

## POVZROČITELJI NAPADA NA "PANAY" KAZNOVANI

### POVELJNIK JAPONSKIH ZRAČNIH OPERACIJI ADMIRAL MICUMANI VČERAJ Odstavljen

Navzlic zatrdilo Japoncev, da so pripravljene dati kakršnokoli zadoščenje, zadeva potopljene topničarke "Panay" ne bo tako kmalu rešena. — Ameriški državni department je dobil poročila, da so jo obstreljevale tudi japonske vojne ladje.

WASHINGTON, D. C., 16. dec. — Bombardiranje ameriške topničarke "Panay" na reki Jangce je stopilo danes v novo luč. Ameriški državni department je namreč dobil uradna poročila, da topničarka ni bila obstreljevana samo iz zraka, pač je pa streljala na njo tudi japonska artilerija.

Državni tajnik Hull je izjavil, da bo ameriški poslanik na Japonskem, Joseph C. Crew, dvignil nove obtožbe proti Japonski vladi v Tokio.

Državnemu departmentu je bilo med drugim uradno sporočeno tudi sledeče:

— Ko so preživeli zapustili potapljaajočo se topničarko "Panay", so se letalci spustili zelo nizko ter so namerili strojne puške na rešilne čolne.

— Predno se je topničarka potopila, so prišli na njen krov japonski častniki in to navzlic ameriški zastavi, s katero je bila "Panay" dobro označena.

Državni department čaka še poročila očividcev, namreč Hughesa, ki je poveljeval topničarki "Panay", in tajnika ameriškega poslanstva Atchesona, ki je bil v času obstreljevanja na krovu.

Oba sta na poti proti Šanghaju, in poročilo bo najbrž že jutri dospelo.

ŠANGHAJ, Kitajska, 16. dec. — Japonske oblasti naznanjajo, da je bil zaradi bombardiranja ameriške topničarke Panay admiral Tiezo Micumani, načelnik japonskih zračnih operacij, odstavljen. S tem je japonska vlada naglo pričela izpolnjevati obljubo, da bo vsak častnik, ki je odgovoren za bombardiranje, kaznovan.

Casnikarska agentura Domei tudi poroča, da je cesar Hirohito poklical v avdienco monaršijskega ministra admirala Misumasa Jonaja. Mornariške oblasti pa nikakor nočejo povedati, ko je bila ta avdienca v zvezi z bombardiranjem Panaya. — Predsednik Roosevelt je državnemu tajniku Hullu naročil, da zadevo topničarke predloži naravnost cesarju Hirohito.

Pri bombardiranju topničarke Panay in treh ameriških trgovskih parnikov na Jangceu v nedeljo sta bila ubita dva Amerikanca in en Italijan. — Okoli 12 mornarjev je bilo ranjenih.

Ko se je admiral Micumami oprostil za tragični dogodek, je bil odstavljen.

ŠANGHAJ, Kitajska, 26. decembra. — Ne me neč se za ogorčenje celega sveta zaradi bombardiranja ameriških in drugih ladij, se japonski vojaški voditelji pripravljajo za veliko prodiranje v južno Kitajsko, da popolnoma podjarmijo celo Kitajsko.

Poročila o prodiranju proti jugu, kar bo dovelo do še večjega spora z Anglijo, prihajajo z več strani. Po mnenju angleških opazovalcev, je bilo od 200,000 japonskih vojakov, ki so bili udeleženi v prodiranju proti Nankingu, poslanih proti jugu 50,000 vojakov. Vsled tega so Angleži v velikih skrbeh, kajti prepričani so, da bo prišlo do ostrega spora z Japonsko zaradi strateško važnega Honkonga.

## Delbos navdušeno sprejet v Pragi

### NEMŠKEGA AGENTA ŽELE DEPORTIRATI

Fritzu Kuhnu bi radi dokazali, da je bil v arcu nazij, ko je prosil za ameriško državljanstvo.

WASHINGTON, D. C., 15. dec. — Priselniški odsek poslanske zbornice je uvedel danes akcijo, da odvzame Fritzu Kuhnu, načelniku Nemško-ameriške zveze ameriško državljanstvo.

Če izgubi državljanstvo, bo sodišče odločilo, ako naj bo deportiran ali ne. Fritz Kuhn velja za Hitlerjevega agenta v Združenih državah. Ameriški naziji nosijo posebne uniforme, prirejajo zborovanja in se navdušujejo za nemški fašizem. Kuhnu skušajo dokazati, da je bil že leta 1933, ko je dobil ameriško državljanstvo, Hitlerjev pristaš in da je postal ameriški državljani iz posebnih, sebičnih namenov.

Demokratski kongresnik Samuel Dickstein je izjavil: — Če nam da justični department Kuhnov rekord, bo mo takoj dobili dovolj materijala, da mu bo odvzeto državljanstvo.

Dickstein pravi, da ima Kuhn v tej deželi najmanj dvestotisoč pristašev. Njegova Nemško-ameriška zveza, kateri morajo člani prispevati, mu donša na leto stotisoče dolarjev.

### HOPKINS BOLAN

WASHINGTON, D. C., 15. dec. — Prijatelj Harryja L. Hopkinsa, načelnika Work Progress Administration, izjavlja, da navzlic svoji boleznini ne bo odstopil. Zdej se zdravi v kliniki Mayo bratov v Minnesoti. Ko se mu bo obrnilo zdravje na bolje, se bo podal na trimesečne počitnice.

### PRVA NEPOLITIČNA USMRITITEV V MEHIKI

PUEBLA, Mehika, 16. dec. — Danes je bil ustreljen Carlos Garcia Martinez, ker je umoril in oropal neko staro ženo za \$18.

Predno je bil odpeljan na morišče, ga je v njegovi smrtni celici obiskala njegova mati, Modesta Martinez in ga blagoslovila.

Predno je odšel Martinez na morišče, je še objel in poljubil nekaj svojih prijateljev in jim rekel: "Adios, amigos!"

Na dvorišču kaznilnice je bil postavljen ob zid, zavezali so mu oči in kmalu nato se je, preklunjan s krogliami, zvalil po tleh. Vsi kaznenci so bili navzoči pri usmrtitvi.

### SENATNI ODBOR NAJ ZASLIŠI T. MOONEYA

V Washington ga bo težko prevesti, kajti Kalifornija ima svoje postave. — Izjava njegovega zagovornika.

WASHINGTON, D. C., 15. dec. — Poseben senatni odbor je bil danes pozvan, naj da prepeljati v Washington Toma Mooneya, ki je bil obsojen na do smrtne ječe, češ, da je bil udeležen pri atentatu na "preparadness" parodo leta 1916 v San Franciscu.

Njegov odvetnik Frank P. Walsh zahteva, naj ga senatni odbor zasliši.

Odbor proučuje resolucijo v kateri se pozivajo kalifornijske oblasti, naj oprostijo Toma Mooneya. To je ena zadnjih potez v njegovem boju za osvoboditev.

Odvetnik P. Walsh je izjavil, da ima Kalifornija z ozirom na kazence zelo stroge postave in da bo težko pripraviti wardena San Quentin kaznilnice, da bo dovolil Mooneya odvesti v Washington.

Če pa Mooney ne bo navzoč pri zaslišanju, bo cela stvar brez smisla in pomena.

### ŠPANSKO OROŽJE NA FRANCOSKEM

PARIZ, Francija, 16. dec. — Francoska tajna policija je med preiskavo v neki garaži v bližini Pariza našla nad 7 ton orožja in municije. Med tem je bilo mnogo pušk in nabojev iz fašistične municijske tovarne v Toledu. Poleg tega je bilo najdenega mnogo orožja, ki je bilo ukradeno iz franco-ke vojaške akademije v Saumuru in iz vojašnice v Laonu.

### NOVI ŠVICARSKI PREDSEDNIK

BERN, Švica, 16. dec. — Parlament je danes izvolil za predsednika Švice dr. Johanesa Baumana, dosedanjega načelnika justičnega departmenta. Švicarski predsednik je izvoljen za leto dni. Sedaj predseduje Švici dr. Giuseppe Matta.

### NEMČJA GRADI 16 BOJNIH LADJ

BERLIN, Nemčija, 16. dec. — Kot pravi "Weyer's Almanach of Navies", je Nemčija letos zgradila 100,000 ton bojnih ladij ter je postavila ogrodje za bojno ladjo s 35,000 tonami in bo oborožena z osmiimi 38-centimeterskimi topovi. Poleg tega gradi tudi matično ladjo za aeroplane z 19 tisoč tonami, dve lahki križarki po 10,000 ton, 15 submarinov po 740 ton in 12 pobiralcev min po 600 ton. Ostale ladje so različnih vrst in med njimi sta dva hitra čolna s torpedi.

### HITLER BO DAJ IZPUSTITI 1200 INTERNIRANCEV

Med njimi je dosti socialistov in komunistov. Komunistični voditelj Torgler je že par mesecev svoboden.

BERLIN, Nemčija, 16. dec. — Za božične praznike bo izpuščenih nad 1200 političnih jetnikov. Tozadevno odredbo bo izdal Hitler začetkom prihodnjega tedna.

Vpoštevati je treba, da to ne bo amnestija v tehničnem pomenu besede, kajti odredba se tiče le takih jetnikov, ki so jih poslali v koncentracijska taborišča, ne da bi bili prej obsojeni oziroma obtoženi kakšnega zločina.

Med njimi je veliko število vplivnih komunistov in socialistov, ki so se politično vdejavali pred Hitlerjevim režimom, ali so pa zavzemali sovražno stališče napram vladi, ko se je Hitler povzpela na krmilo.

Politični jetniki, ki so bili pred sodiščem obsojeni, ne bodo izpuščeni. Nad sto protestantskih pastorej, med njimi tudi Martin Neimoeller, bo ostalo v ječi.

Bivši voditelj komunistične stranke Ernest Thaelmann ne bo izpuščen, dočim se nahaja znani komunistični voditelj D. R. Torgler že par mesecev v svobodi.

Iz koncentracijskega taborišča je bil izpuščen tudi Karl Ossietzky, ki je dobil leta 1936 Noblovo mirovno nagrado.

### WILENTZ BO NAJVIŠJI SODNIK

TRENTON, N. J., 16. dec. — Demokrati bodo porabili ves svoj vpliv, da bo imenovan za najvišjega sodnika sedanji generalni pravdnik David T. Wilentz, ki bo potekla službena doba sodnika Franka T. Lloyda, 29. januarja. Kot znano, je Wilentz zastopal obtožnico proti Brunu Richardu Hauptmannu, odvajalcu in morilecu Lindberghovega sina.

### MILJONI POZDRAVLJAJO STALINA

MOSKVA, Rusija, 16. dec. — Nad milijon ljudi je korakalo čez Rdeči trg v Moskvi v proslavo Stalinove zmage pri volitvah in so klicali "Zivel Stalin."

Navzlic hudemu mrazu so korakali pred grobnico Nikolaja Ljennina, kjer jih je mesto Stalina pozdravil Mihael Kalinin. Osrednja volilna komisija je naznanila, da je pri zadnjih volitvah v nedeljo volilo 90,319,346 oseb, kar je največje število volilcev v zgodovini.

### NA VOŽNJI IZ BEOGRADA SE JE USTAVIL TUDI V BUDIMPEŠTI

PRAGA, Čehoslovaška, 16. dec. — Francoski vnanji minister Yvon Delbos je bil sinoči pri prihodu v Prago deležen sprejema, da si lepšega ni mogel želeti.

### BOJI OKOLI MADRIDA

HENDAYE, Francija, 16. decembra. — Republikanska artilerija je obstreljevala fašistične postojanke blizu Madrida, ko so poizvedovali aeroplani sporočili, da general Francisco Franco zbira močno armado.

Artilerija je ves dan obstreljevala fašistične postojanke v bližini glavnega mesta, med njimi tudi Pozuelo de Alarcón in Aravaca, severozapadno od Madrida, Carabanchel proti jugozapadu in Villaverde na jugu.

Fašisti so zaprli svojo mejo proti Franciji ter so skrivaj zbirali vojaštvo, pri tem so naznanjali, da vlada mir na vseh frontah.

### LOVSKA SREČA

MORRIS, Ill., 16. dec. — Policist Harry Jones se je odpravil na lov. Namazal je puško in čevlje ter se preskrbel z naboji. Ko hodi s svojim tovaršem po snegu, ne more najti nobenega zajčjega sledu. Da saj odda en strel, vstrel v rjavo kositerno škatljo, ki je držala galono. Ko preišče škatljo, da se prepriča, ako jo je dobro zadel, najde v škatlji ustreljenega zajca.

### RUŠI HOČEJO OSTATI NA TEČAJU.

MOSKVA, Rusija, 7. dec. — Štirje ruski znanstveniki na ledeni plošči na severnem tečaju so pogosto v velikem strahu, ker plošča na mnogih krajih kaže velike razpoke in se ne prestando pomika proti jugu, toda ne marajo zapustiti plošče, dokler njihovo znanstveno delo ni končano.

"Četudi smo včasih v strahu, ne moremo jokati — ker bi se naše solze izpremenile v led. Navzlic temu pa prosimo vse svoje prijatelje, da ob sprejemu te senzacionalne vesti ne težejo k Schmidtju in od njega zahtevajo, da naj nas z aeroplani vzame s plošče, doker našo delo ni popolnoma končano. Vsi štirje delamo nove načrte za bodoče ekspedicije," je sporočil radio operator Ernest Krenkel.

Krenkel je tudi rekel, da vsi vodijo dnevnike, v katere ne zapisujejo samo znanstvenih podatkov temveč tudi vsakdanje dogodke, kajti včasih je težko dognati, kaj se je zgodilo pred dvema dneva. Tako popisujejo, kako se ta ali oni izgubi v sneženih zametih in

Čehoslovaški vnanji minister dr. Kamil Krofta ga je v sprejemu ostalih ministrov in visokih državnih uradnikov ter poslanikov prijateljskih držav pozdravil na železniški postaji.

Toda Delbosa je čakal še pomembnejši in mnogo večji sprejem. Pred postajo se je zbrala velikanska množica, ki je glasno pozdravljala zastopnika velike prijateljske države. Od postaje pa do franco-kega poslanstva so stale množice in pozdravljale Delbosa, ko se je peljal z avtomobilom.

Praga je pokazala, da je čehoslovaški narod v resnici demokracičen, dasi je stisnjen med fašistične države. Po ulicah niso stali policisti in vojniki z nasajenimi bajoneti, temveč Sokoli v svojih telovadnih uniformah. Ta sprejem se je popolnoma razlikoval od sprejemov v Varšavi, v Bukarešti in Beogradu. Mirovni poslanik zapadne demokracije je bil slednjič pozdravljen na miroljubni način.

Delbos se je peljal iz Beograda skozi Budimpešto, kjer se ob 6 zjutraj za malo časa ustavljal. Na postaji so ga pozdravili zastopniki madžarskega vnanjega urada ter mu prinesli pozdrave admirala Hortyja. Delbos je sam prosil vnanjega ministra Kolomana de Kanyo, da ga ne pride obiskat v tako zgodnji uri.

Danes je Delbos obiskal čehoslovaškega predsednika dr. Edvarda Beneša in je pozneje položil vence na krsto nepoznanega vojaka. Nato so se pričela posvetovanja v vnanjem ministristvu.

### GODRNANJA NI MOGEL PRENAŠATI

TOPSFIELD, Mass., 16. dec. — V tukajšnji jetnišnici se nahaja 24 letni Oliver A. Thayer. Policijskim oblastim se je sam javil ter izpovedal naslednje: — V našem domu je bil pravi pek. Moja sestra in moja teta sta neprestano godrnjali. Niti pri jedi nisem imel miru. Dolgo časa sem mirno poslušal, včeraj je pa priklopila moja potrpežljivost do viška. S stene sem snel puško ter oddal dva strela. Sestra je bila takoj mrtva, teta pa nisem do smrti.

Thayerjeva sestra je bila stara 32 let, njegova leta pa 72. kako mora za seboj vleči dolgo vrvo, da se zopet more vrniti v taborišče. Včasih pa tudi samo zapisujejo, kako se ta ali oni izgubi v sneženih zametih in



"Glas Naroda"

(A Corporation) Owned and Published by SLOVENIC PUBLISHING COMPANY Frank Sakser, President J. Lupsha, Sec.

Place of business of the corporation and addresses of above officers: 216 West 18th Street, Borough of Manhattan, New York City, N. Y.

"GLAS NARODA" (Voice of the People)

Issued Every Day Except Sundays and Holidays

Subscription Yearly \$3.00

Table with subscription rates for various regions: Canada, New York, etc.

"Glas Naroda" lahaja vsaki dan izvenimi oddelji in pramlikov

"GLAS NARODA", 216 W. 18th Street, New York, N. Y. Telephone: CHelsea 3-1242

PLAČILO VOJNEGA DOLGA ZAPADLO

Državni department pričakuje, da bo Madžarska po petih letih letos zopet plačala Združenim državam nekaj na račun svojega vojnega dolga.

Madžarska bo prva med 12 evropskimi državami, ki bo zopet pričela odplačevati svoj vojni dolg, ko so leta 1932 vsled Hooverjevega moratorija vse države, razun Finske, prenehale plačevati svoj dolg.

Z večerajšnjim dnem bi morale evropske države plačati svoj polletni obrok v znesku \$1,89,179,447. Anglija, Francija, Italija, Poljska in Jugoslavija so že pred nekaj dnevi naznanile, da ne morejo plačati.

Dosedaj je samo Finska vedno točno odplačevala svoj dolg in je tudi sedaj obljubila, da ga bo odplačevala tudi v bodoče.

Madžarska dolguje v dosedanjih polletnih obrokih — \$467,673. V avgusta je madžarska vlada obvestila državni department, da je zopet pri volji odplačevati svoj dolg polletno po \$9,828 za dobro treh let, ali skupno \$58,968. V tem času pa bi morala plačati \$258,440.

Madžarska je sporočila državnemu departmentu, da je pripravljena pogajati se za pogoje, da odplača v treh letih svoj dolg v znesku \$1,939,000.

Madžarska je prenehala z odplačevanjem svojega dolga 15. junija, 1932, ko so jo njene gospodarske razmere prisilile, da preneha z odplačevanjem.

Ako pa sedaj Madžarska plača svoj polletni delež, zaradi tega se ni izbrisana iz imenika onih držav, ki so prenehale odplačevati svoj dolg. Glede teh je namreč ameriški kongres sklenil, da od Združenih držav ne dobe nobenega posojila, dokler ne plačajo vsega zaostalega dolga. Ako hoče Madžarska biti izbrisana iz tega imenika, tedaj mora plačati ves zaostali dolg, ali pa se pogoditi za nove pogoje odplačevanja.

Sedanji znesek, katerega je Madžarska pripravljena plačati na račun svojega vojnega dolga, je samo plačilo za žito, ki ga je leta 1920, ko je Madžarski pretela lakota, dobila od vlade Združenih držav.

Dolg za posamezne evropske države je naslednji: Belgija \$61,300,084; Čehoslovaška \$16,315,400; Estonija \$4,169,27; Finska \$232,143; Francija \$455,000,163; Anglija \$994,460,367; Madžarska \$467,673; Italija \$84,118,757; Letška \$1,697,298; Litvinska \$1,353,227; Poljska \$51,766,147; Romunska \$7,438,750 in Jugoslavija \$1,813,515.

Denarne pošiljatve

DENARNA NAKAZILA IZVRŠUJEMO TOČNO IN ZANESLJIVO PO DNEVNEM KURZU

Table with exchange rates for Yugoslavia and Italy.

KER SE CENE SEDAJ HITRO MENJAJO SO NAVEDENE CENE PODVRŽENE SPREMEMBI GORI ALI DOLI

Za izplačilo večjih zneskov kot zgoraj navedeno, bodite v dinarjih ali lirah dovoljume se boljše pogaje.

Izplačila v ameriških dolarjih

Table with remittance rates in US dollars.

Prejemnik dobi v starem kraju izplačilo v dolarjih.

NUJNA NAKAZILA IZVRŠUJEMO PO CABLE LETTER ZA PRISTOJBINO \$1.—

SLOVENIC PUBLISHING COMPANY "Glas Naroda"

216 WEST 18th STREET NEW YORK, N. Y.

POŠILJATELJE OPOZARJAMO,

naj nakazuje pri pošiljateljnih okroglih vsoti (naprimer sto, dvestot, tisoč) dinarjev evropske lir, kajti taka izplačila so najhitreje izvršena, poleg tega je pa pošiljanje nekroglih vsot tudi razmeroma draga.

Tedenski kotichek

Piše I. BUKOVINSKI, Pittsburgh, Pa.

Temno-modre božične znamenje v korist Pittsbuški tuberkulozni ligi, ki se napejajo zraven poštnih na božična pisma, karte in zavoje, so že par tednov v prodaji. Ni potreba še-le priporočati teh znamk v nakup, priporočaj jih plemeniti namen sam. Saj ta Liga da brezplačno zdravniški in bolniški oskrbo vsako leto več tisočem v Allegheny county, in nadaljnim tisočim tozadevno zdravniško preiskavo in navodila.

In koliko važnosti je to, ako pomislimo, da so v Združenih državah od štirih smrtnih slučajev trije radi tuberkuloze.

Tudi kapitalistični dnevniki propagirajo razprodajo teh znamk, kar je popolnoma pravilno, k temu pa še pribijejo žalostno, toda resnično dejstvo, da je ta bolezen razširjena 6 krat bolj med navadnimi in neizučeni delavci nego pa med izučeni in profesionalnimi, radi revščine in pomanjkanja.

In s tem priznanjem gospodje sami sebi nehoti podpišejo obsodbe, oziroma predstavnikom kapitalizma, čigar interese zastopajo.

Čigava pa je krivda, da pride in pošten delavec, dasi neizučeni, ne more dostojno preživeti sebe in svoje družine in ni siguren svojega dela in zaslužka? Ali so morda delavci krivi sami (razen kolikor pride v poštev njihova nesolidarnost)? Ali pomanjkanje prirodnega bogastva? Pomanjkanje rodovitne zemlje? Pomanjkanje napredka, znanosti in iznajdb? Ali pregosta obljudenost, tesnoba?

Ne, vsega imamo tu v Ameriki v izobilju, dosti več kot kjerkoli na svetu, glede obljudenosti pa naša dežela lahko pošteno preživi več nego dvakrat toliko prebivalstva nego ga zdaj ima.

Pa porečijo: kriva je neizučenos delavcev. Ali tudi to ne drži, ker vsi delavci ne morejo postati rokodelci in profesionalci, saj svet bo vedno potreboval navadnih delavcev za tiska dela ter domača opravila.

Pravi in resnični odgovor je samo eden: krivda leži v današnjem krivičnem kapitalističnem sistemu, katerega prvotni in glavni smoter je izkoriščanje slabijih, in razkošno življenje peščice izvoljenih od žuljev in znojia širokih ljudskih mas.

Na povabilo tukajšnjega mednarodnega Carnegie instituta so peli božične pesmi prvo nedeljo decembra pevski zbori 14 raznih narodnosti, in sicer v glasbeni dvorani, vsi v narodnih nošah in v svojem materinem jeziku.

Slovenci smo bili zastopani po ženskih članicah našega pevskega društva "Prešeren", Sylvia Fabec, Justina Jamnik, Mary Butkovec, Olga Brožič, Mary Skerlong, Anna Klun in Anna Strniša, s pesmijo "Angeljsko petje."

Značilno je to, da sta dva pittsbuška dnevnika "Sun-Telegram" in "Post-Gazette" prinesla sliko edinole naše slovenske skupine, to pa radi preproste, toda najlepše in najbolj markantne narodne noše kot mi je povedal fotograf, ki je vzel sliko za prvi list.

Druge narodnosti so bile: Amerikanci, Bolgari, Karpatski Rusi, Čehoslovaki, Hrvati, Grki, Francozi, Nemci, Italijani, Poljaki, Rusi, Srbi in Ukrajinci.

Za zgradbo 2000 novih delavskih enenih hiš v Pittsburghu je federalna vlada iz svoje zakladnice ravnokar dovolila 10 milijonov dolarjev pod pogojem, da bo mesto samo prispevalo z \$1,000,000 k tej vsoti. Denar nameravajo dobiti od domačih denarnih zavodov.

Stanovanja bo obsegala od 3 do 5 sob in se bodo dajala v najem od -15 do \$25, to je \$5 od sobe.

Nekaj nenavadnega, toda popolnoma pravilnega se mi zde sledeče stvari: Ako se dva iz obojestranske ljubezni poročita. Ako sta mož in žena drug v drugega zaljubljeni. Ako čevljarjeva žena nikoli ne nosi strganjih čevljev. Ako je zdravnikova soproga vedno zdrava. Ako srajca oženjenega moža ne trpi na pomanjkanju gumbov. Ako je družinski poglavar raje doma nego na vasi. Ako ženska zraven slabega večjih tudi kako dobro besedo zine o svojih bližnjih in daljnih sosedih. Ako takozvana boljša zakonska polovica ni samo po imenu, ampak tudi v resnici boljša. Ako v hiši ne nosi hlače samo žena ampak tudi mož. In še marsikaj drugega, ali naj zadostuje za danes.

Dopisi

Gowanda, N. Y.

33 let stanujem v tej naselbini, toda kar se dela in za služka tiče, se ni bilo tako slabo kot je od meseca septembra.

V strojnari delajo eni po dva dni na teden, eni pa nič. V tovarni za lim pa je bilo polovico odstavljenih, tako da je sedaj kot je tukajšnja pošta poročala v tej naselbini 561 brezposelnih, oziroma le deloma zaposlenih.

Pozdrav!

Charles Strniša.

Detroit, Mich.

Da je Detroit glavno mesto avtomobilskih tovarn v Ameriki, je že skoraj vsakemu znano. Tudi precej Slovencev se nahaja tukaj. Povečini so zaposleni v avtomobilskih tovarnah.

Ker smo pa jako oddaljeni drug od drugega, smo tako uredili, da imamo kar dva slovenska Doma, enega na vzhodni strani, drugega pa na zapadni, da se lahko shajamo v prostem času, ker tega imamo tako več kot preveč, posebno sedaj, ko avtna sezona pojemlje.

Da se pa ne bomo preveč dolgočasili, nas mislijo ženske razveseliti. Kakor vsako leto, tako tudi letos priredi ženski odisek Slov. Nar. Doma 17153 John R. Miklavčeve veselice v lepo okrašeni dvorani z božičnim drevesom polnim daril, katere se bodo razdelila otrokom.

Ženski odisek S. N. D. uljudno vabi vse Slovence in Slovenke z otroki, da se udeležijo tega prijateljskega večera, ker to bo v resnici nekaj krasnega. Igrala bo izvrstna slovenska godba za plesateljine. Pivo, potice in različne jedi bodo na razpolago.

Začetek ob 3. uri popoldne v nedeljo dne 19. decembra 1937.

Loris Plankar.

Chicago, Ill.

Čenjenji:— Vam sporočam, da sem sprejel Koledar za leto 1938. To je res krasna knjiga za mali denar 50 centov. Vsem rojakom priporočam, naj ga naroče, dokler ga je še kaj v zalogi. Hvala vam tudi za tako lep in naravnost prijateljski list.

tančen amer. z mljevid, katerega ste mi poslali brezplačno. Naročnino za list Glas Naroda sem pred nekaj dnevi zopet podaljšal pri vašem zastopniku Jos. Bevečiču, ko se je oglašil pri meni, ker jaz tega lista ne pustim, dokler bom živel.

Tukaj v Chicagu ni posebnih domačih novic. Zimo imamo do sedaj lepo in milo.

Vesel Božič vam in vsem rojakom in rojakinjam!

Naročnik.

Clarksburg, W. Va.

Prosim vas, da mi pošljete ob priložnosti Slov. Amer. Koledar. Dolgo časa si ga nisem mogel privoščiti, zakaj tudi mene je kriza precej dobro prijel, tako, da nisem zaslužil niti enega rujavega indijanca 5 let. Letošnje poletje me je srečala sreča, in sem se dosti dobro delal. Povem vam, da v tem mestu je jako slabo za delavce.

7. oktobra je eno leto minilo, odkar je tukajšnja jeklarina zaprla vrata. Nihče ne ve, kdaj jih bo zopet odprla. S pozdravom.

J. Sedej.

POZDRAV

Predno odpotujem v staro domovino s parnikom Europa, pozdravljam vse znanee in prijatelje po Združenih državah, posebno pa svoja dva strica Louis in Charles Paušič v Wytheville, Ala., ter Mrs. in Mrs. Opalk in sina Joe, Mr. in Mrs. Anžiček, Mr. in Mrs. Pirc ter Mr. in Mrs. Andy Kocjan v Girard, O. ter Mr. in Mrs. John Koejan v Warren, O. Ravno tako pozdravljam Mr. in Mrs. Niek Radoš ter Mr. Frank Jurjevica v Cottage Hill, Ala.

Vsem tudi voščim vesel Božič in srečno Novo leto.

Frank Paušič, na potu v Bučko na Dolenjskem.

Gostilna NAPRODAJ

Proda se dobro idoča gostilna poleg sodišča v velikem trgu na Notranjskem. Poizve se pri FRANK ZABUKOVEC, Cerkljanska pri Rakeku, Jugoslavija

ZAPRTJE. NEPREBAVA. GLAVOBOL IZGINE — ČE PIJETE TRINERJEVO ANGELICO! NAJBOLJŠE ZELODOČNO ZDRAVILLO ZA JESEN IN ZIMO PRI VSEH LEKARNARJIH

POVELJNIK AMERIŠKE ARMADE NA KITAJSKEM



Polkovnik Charles Price, poveljnik ameriške armade v Šanghaju, ki je z ostrimi protesti prisilil Japonce, da so se umaknili iz tistega dela mednarodne naselbine v Šanghaju, ki ga kontrolirajo ameriški vojaki.

Peter :: Zgaga

KAKO JE TREBA JESTI

Pravilno jesti je precejšnja umetnost, ki ji ni vsakdo kos. Tistemu, ki je že iz mladega vajen, je lahko, učenje je pa križ, tako za otroka kot za odraslega.

Nekega večera, sam ne vem, kje sem se bil zamudil, sem šel večerjat v italijansko restavracijo v Downtownu, kamor so vsi zahajali tudi nekateri naši ljudje.

Ko sem ponžil svojo običajno teletino in jo poplaknil z rdečim vinom, sem zaslišal za seboj slovensko besedo.

Hotel sem se ozreti, pa sem se premislil. Ona je precej skrivnostno govorila — kakor v cerkvi.

— Zaljubljena sta, — sem si mislil, — naj povečerja v božjem imenu. Zgaga jima ne bo zgaga delal.

Strlel sem v časopis in jima trdovratno hrbet kazal.

Slišal sem, kako je naročila s piskajočim, tenkim glasom, večerjo za dva. Koj prve besede so me prepričale, da nista zaljubljena.

— Mati je s svojim sinčkom — sem konstatiral, ker je rekla:

— Na, tukaj imaš servet, da se ne boš popackal. Kar okrog vratu si ga zaveži.

Nobenega odgovora.

— Ubogljivega otročička ima, — sem dalje konstatiral.

— Na, tukaj imaš puter. Le lepo namaži. O, ti neroda! Nikar ne pobiraj, saj vidiš, da je padel na oči. Oh, nobene manire nimaš! Le lepo jej župco. To se pravi "brodo". Brodo italijano. Kako pa držiš žlico? Že škrišče, na pinto ti je kapnilo! Pa taka draga pinta! Neroda nerodna, saj nisi za nikamor. Obrisi se vendar! Kaj bo pa kelnar rekel? Cel makaron imaš na bradi.

Nekaj časa je bil mir, nato je pa zopet začela:

— Nikar ne jemlji kruha s tacu. Čemu imaš pa vilice? Z vilicami se vzame kruh, ne pa s kremplji. Treski! Na, pa je šel talar... O, ti neroda! Še talarje bom plačevala. Oh, saj pravim. V roko vzemi čikno. Čikna se je z roko pri finih ljudeh. Če ti ne gre, pa v arzet spravi. Kar v rutoč zavij, pa glej, da te kelnar ne vidi. Vidiš, to je pa špargelj. To je dobro za zelodec... Ne tisti konec—drugi konec daj v usta. In vse pojej, je predrago, da bi se kaj stran metalo. Zos pa lepo s kruhom pomaži, pa ne takrat, ko te kelnar gleda. O ti packa, pa na ta nove hlače... Tak merkaž no malo, kaj bodo pa ljudje rekli... Pa spet drajklinging... S samo žajfo ne bo šlo ven... In z desno roko vzemi cukar, ne z levo... Le kaj si bo kelnar mislil, ker nimaš nobene manire. Tak jej no, zakaj pa češ doma vse požreti...

Vse to sem slišal in sem si mislil: — Otroka, sitno in hude mater imaš.

Vzel sem klobuk in se odpravil ter uvidel svojo zmotu.

Za menoj ni sedela mati s svojim otročičem, pač pa žena s svojim zakonskim možem.

In možu je govorila besede, ki sem jih zgoraj navedel.

Ona — majhna stvarea, da je komaj izza mize videla — on pa za dve glavi večji od nje, močan in postaven.

Nji je šel jezik kot raglja.

On pa ni ves večer niti ust odprl. Na obrazu in na očeh se mu je poznalo, da je po vsej večerji lačen.



# Kratka Dnevna Zgodba

## KOMPROMITUJOČE PISMO

Potem, ko je opravil mučno potovanje po Holandski Indiji, se je Jean Durand, ugledni trgovec, ki se je pravkar mudil na trgovski vožnji, izkrcal v Singapuru, odkoder se je hotel čez dva dneva odpeljati domov v Francijo.

Čakal je na svojo ladjo in se za ta čas ustavil v velikem hotelu. Ko je uredil svoje stvari v sobi, ki so mu jo odkazali za bivanje, je stopil niz stopnice v veliko hotelsko vežo, kjer so nešteti prezračilniki skrbeli za dovajanje svežega zraka. Pod veličastnimi palmami se je tam spustil v naslanjač in si prižgal egiptovsko cigareto.

Mali kitajski boy mu je prinesel naročeno ledeno citronado, poleg tega pa še pljuvalnik iz nikla, čeprav ga ni bil naročil, ker ni imel navade, žvečiti gume kakor gosti anglosaškega porekla.

Trdnost in vročina sta Duranda tako omamili, da se mu je začelo dremati. Da bi odgnal dremitvo, je hrkal, kakor človek, ki se bliža petdesetemu letu, drugače pa ima popolnoma čisto vest.

Ko se je čez nekaj časa zdramil iz spanja, je opazil v fotelju na nasprotni strani moškega, ki je moral imeti takisto okrog petdeset let. Gugal se je na vzmeteh in očitno užival v tem položaju. Tudi poleg tega gosta je kitajski boy položil poniklan pljuvalnik, a tudi on se ga ni posluževal, ker ni imel v ustih žvečilnega guma.

"Kdo je ta človek?" je zdajci šinilo Durandu skozi možgane. "Gotovo bo kakšen francoski rojak!" Jean Durand je namreč imel oster dar opazovanja. Da bi preizkusil svoj instinkt, je naslovil na novodošleca nekaj besed v francoščini.

Ni se varal. Tovariš v naslanjaču je bil takisto Francoz in tako se je med obema začel pomeneč. Novodošlec je Durandu pripovedoval, da je dopotoval z Vzhoda, imel je namen, vkrcati se na prvo ladjo, ki odrine proti Franciji.

Durand in njegov tovariš v naslanjaču sta prišla do spoznanja, da bosta potovali skupaj najmanj tri tedne. Čestitala sta si na tako srečnem naključju in instinktivno sta jela tudi dobivati simpatije eden za drugega. Bila sta približno istih let v življenju sta se bavila s približno enakimi posli, tako da sta imela tudi o življenju v marsičem ujemanje se nazore.

Čez četrte ure je dobil Jean Durand dovolj poguma, da se je francoskemu rojaku predstavljal z imenom. Tedajci se je njegov tovariš nasmehnil:

"Tudi jaz se pišem za Duranda! Nu, moje krstno ime ni Jean, marveč Jacques. Vidite, potem vaša lahko, da naju bodo na ladji zamenjavali. Mogoče bova doživela zaradi tega še kakšno veselo komedijo."

"Nu, mene bo kaj takega samo veselilo!" je odvrnil na te besede Jean Durand.

Ko sta izmenjala še nekoliko komplimentov, sta se poslovila v domnevi, da sta se našli dve bratski duši.

Večerjala sta pri isti mizi in naslednji dan sta se dogovorila da gresta skupaj v vežo, kjer bosta srkala citronado, izmenjavala misli in se gugala v mehkih foteljih. Tja jima je prinesel hotelski vratar kup pisem. Izbrala sta si iz kupa vsak svoja po krstnih imenit in pisavi na naslovih ter čitala poslovna in rodbinska sporočila. Naravnost srečna sta se čutila, da ju je dosegla pošta

iz Francije v Singapuru in sta si k temu medsebojno čestitala.

Ko sta že skoro prečitala korespondenco, se je približal hotelski vratar vnovič s pismom v roki. Dejal je:

"Gospoda, še eno pismo je prispelo na naslov g. Duranda. Prosim, izvolita sama razsoditi, komu pripada."

Položil je pismo na mizo, se vljudno priklonil in odšel.

Oba Duranda sta z očmi planila na to pismo, ki je bilo prav toliko namenjeno prvemu kakor drugemu. Naslov se je namreč glasil: "J. Durand, Grand hotel, Singapore." Začetna črka J. se je lahko nanašala na Jeana kakor na Jacquesa Duranda, lahko pa tudi na kakšno tretjo osebo, ki se je včasih J. Durand. Ker sta bila oba Duranda resna trgovca, se jima je videlo to pismo zelo kompromitujočega značaja. Papir je bil eleganten, rokopis nežen in jaseen. Oba sta na prvi pogled presodila, da utegne biti to rokopis kakšne dame, ki se oglašča, da zbudi v naslovljenec neprijetne občutke.

Z veliko uslužnostjo je Jean Durand izročil pismo svojemu tovarišu Jacquesu Durandu. Rekel je:

"Prosim vas, odprite to pismo! Zanašam se na vašo diskrecijo!"

Jacques Durand pa ni opazil takšnega občutka pri svojem soimenjaku ter ga je kratko in suho zavrnil:

"Mislim, da te pisanje ne more biti namenjeno meni."

"Prosim, kaj ste hoteli s tem izraziti?" je vznemirjeno vprašal Jean Durand.

Soimenjak je odgovoril v istem tonu in tako so kmalu začele padati ostre besede:

"Vi torej menite, da jaz nisem tako resen človek, kakor ste vi?"

"Nobenega izgovora v tej stvari. Gospod, jaz sem mešan in dober oče svojih družin!"

"Nu, tudi jaz mislim, da s svojim obnašanjem ne dajem povoda za kakšen sum!"

Anglosasi, ki so bili stalni gostje v tem hotelu, so motrili oba Francoza, kako si jih dajejo kljub temu, da sta bila edina Francoza med tolikimi drugimi gosti. Na kraju sta se začela celo glasno prepirati.

Duranda sta to opazila in sta čez nekaj časa prenehala z zbadljivostmi samo iz nacionalnega samoljublja. Utihihli sta.

Sporazumela sta se o tem, da bosta oba skupaj prečitala pismo. In ko je eden vzel pismo v roke in se je drugi sklonil nadenj, sta začela oba zlogovati besede, ki so stale v začetku pisma:

"Moj mali, dragi prijatelj!"

Zmagoslavno je vzkliknil Jean Durand:

"Saj sem vedel, da se je to pismo ne tiče mene."

"Gospod!" je dejal užaljeno Jacques Durand, nadaljujoč v

ostrem tonu: "Kaj pa mislite o meni? Kaj mislite o mojih letih in v moji poziciji, da bi me kdo imenoval malega in dragega prijatelja!"

Pogledala sta se z jezimi očmi in vsak izmed njih je mislil, da se njegov soimenjak šali z njim. Kako bo mogoče v takšni atmosferi prebiti tri tedne enemu poleg drugega? In vožnja z ladjo bo trajala gotovo tri tedne. Kakšne so perspektive tega skupnega potovanja?"

Med tem, ko sta se tako gledala z izzivalnimi pogledi kakor bi se hotela nabosti z očmi, je nenadoma pridrvel v vežo ulad pomorski častnik. Opravičil se je, da je tako pridiral in imenoval je svoje ime. Nato začel takoj pameten razgovor:

"Gospoda, prosim, da mi oprostite mojo predrznost. Morda se je med vašino pošto zmešalo pismo na ime Durand? Tudi jaz se namreč pišem Durand, Joseph..."

Pri teh besedah je z očmi ljubice božal pismo, ki ga je držal v rokah eden izmed trgovcev Durandov. Bilo je jasno, da čaka nanj kakor so čakali fzaelci mane v pušavi. Njegovo razburjenje je bilo nepopisno.

V istem trenutku sta oba trgovca doumela položaj. Oba sta si oddahnila in Durand, ki je držal pismo v roki, je sprožil desnice s pisanjem in ga pomolil mlademu pomorščaku pod nos:

"Prosim vas, da oprostite najino nevljudnost, gospod!"

Mladi častnik pa ni poslušal njegovih besed do kraja. Vzel je pismo iz rok in zdiral z njim po cesti ter dihal v papir, kakor bi ga hotel poljubiti.

Trgovca sta osramočena obstala in nista zinila besede. Sram jih je bilo vsega, kar se je bilo zgodilo med njimi.

## VOJAKI PROTI TIGROM.

Na severni Malake vlada v državi Kodah v bližini siamske meje veliko razburjenje. Domačini si ne upajo več iz svojih koč.

Najprvo je ogromen tiger napadel deklico, ki se je igrala na vaškem trgu. Pobil jo je z udarci svojih šap in izginil s svojo žrtvijo v džunglu. Na otrokov krik je pritekla mati, ki jo je takoj nato napadel drug tiger in jo raztrgal pred očmi treptajočih vaščanov. Nihče ni imel toliko poguma, da bi ji prišel na pomoč.

Vaščani v bližnem strahu zabarikadovali svoja vrata, toda tigra sta se vrnila že po dveh dneh. Spet sta napadla nekega moškega, ki je delal na vrtni, in ga raztrgala. V naslednjih osmih dneh sta tigra raztrgala še tri ljudi, med njimi nekega siamskega trgovca, ki je prišel nič hudega sluteč čez mejo. Sedaj so poslali vojaštvo da napravi divjanju obeh tigrov konec.

## SMRT VEČKRATNEGA DELEGATA.

V Mascot h, Ill., je preminul 6. decembra Frank Augustin. Star je bil 70 let. Tukaj je bival 32 let in spadal k JSKJ in je bil večkratni delegat. Doma je bil iz fare Leskovec pri Krškem, vas Venišče na Dolenskem. Tukaj zapušča zalujoočo ženo Franciško in pet odraslih sinov.

Martin Dolenc.

ADVERTISE IN "GLAS NARODA"

## MAKS VALENČIČ UMRL.

28. novembra je v Martin, Pa. umrl Maks Valenčič, star 42 let, doma iz Juršice. Zapušča zalujoočo ženo, sedem nepreskrbljenih otrok in brata Toneta Valenčič. Naj mu bo lahka ameriška zemlja!

## SLOVENSKI ROKOBOREC.

V Gornjem Michiganu se že dalj časa odlikuje slovenski rokoborec Jimmy Adamič, ki je izvojeval že celo vrsto lokalnih zmag v areni in tamkajšnji časopisi so pohi hvale o njem.

## KNJIGARNA "GLAS NARODA"

216 WEST 18th STREET, NEW YORK



# Karl MAY

Kdo bi ne hotel biti z Mayem v "Padišahovi senici" pri "Oboževalcih ognja", "Ob Vadarju"; kdo bi ne hotel čitati o plemenitem konju "Rihju in njegovi poslednji poti"? — Kdo bi ne hotel spoznati "Winnetova", idealnega Indijanca, ki mu je postavil May s svojim romanom najlepši spomenik?

## IZ BAGDADA V ŠTAMBUL

4 knjige, s slikami, 627 strani

VSEBINA: Smrt Mohamed Emina. — Karavana smrti. — Na begu z Goropa. — Družba En Nast.

Cena \$1.50

## KRIŽEM PO JUTROVEM

4 knjige, 598 strani, s slikami

VSEBINA: Jezero smrti. — Moj roman ob Nilu. — Kak sem v Mekko romal. — Pri Samarih. — Med Jezidi.

Cena \$1.50

## PO DIVJEM KURDISTANU

4 knjige, 594 strani, s slikami

VSEBINA: Amadija. — Beg iz ječe. — Krona sveta. — Med dvema ognjema.

Cena \$1.50

## PO DEŽELI SKIPETARJEV

4 knjige, s slikami, 577 strani

VSEBINA: Brata Aladžija. — Koča v soteski. — Miridit. — Ob Vadarju.

Cena \$1.50

## V GORAH BALKANA

4 knjige, s slikami, 576 strani

Kovač Šimen. — Zaroka z zaprekami. — V golobnjaku. — Mohamedanski svetnik.

Cena \$1.50

## SATAN IN IŠKARIOT

12 knjig, s slikami, 1704 strani

VSEBINA: Izseljenci. — Yuma Šetar. — Na sledu. — Nevarnosti nasproti. — Almaden — V treh delih sveta. — Izdajalec. — Na lovu. — Spet na divjem zapadu. — Rešeni milijoni. — Dediči.

Cena \$3.50

## WINNETOV

12 knjig, s slikami, 1753 strani

VSEBINA: Prvikrat na divjem zapadu. — Za življenje. — Nšo-či, lepa Indijanka. — Prekletstvo zlata. — Za detektiva. — Med Komanči in Apači. — Na nevarnih potih. — Winnetov roman. — Sans Ear. — Pri Komančih. — Winnetova smrt. — Winnetova oporoka.

Cena \$3.50

## ŽUTI

4 knjige, s slikami, 597 strani

Boj z medvedom. — Jama draguljev. — Končno. — Rih in njegova poslednja pot.

Cena \$1.50

Naročite jih lahko pri-



## Slovenic Publishing Company

216 WEST 18th STREET

NEW YORK, N. Y.

# Za ljubitelje leposlovja

## CYKLANEM. Spisal Janko Kersnik. MED PADARJI IN ZDRAVNIKI. KLEOPATRA. Spisal Rider Hagard.

(136 strani.) Kersnik je pisal v Jurčičevem duhu. Svoj slog je znal tako prilagoditi Jurčičevemu, da je po Jurčičevi smrti uspešno završil njegove nekončane romane. "Cyklanem" je ena njegovih najboljših povesti.

Spisal Janko Kač. (117 strani.) Štajerski rojak Kač ni do svojega štiri-desetega leta stopil v javnost. Nato je začel pisati krajše črtice, ki jih vsebuje ta zbirka, nato je pa zaslovel s svojim romanom "Grunt."

(283 strani.) Zgodba o čudoviti egiptovski kraljici, ki je gospodovala vsemu takratnemu svetu. Rimski vladar je iskal milosti in ljubezni pri nji. Njeno razkošno in razuzdano življenje ter njena tragična smrt.

Cena \$1.00

MOLOH. Spisal Janko Kač. (198 strani.) Pisatelj je segel v dobo, ko so začele graditi tovarne na Štajerskem in ko je vse vrelo v nje. Vrelo v nje in jih uničevalo. Strašno maščevanje razočarane matere.

IZZA KONGRESA. Spisal Ivan Tavčar. (548 strani) Pisatelj je posegel v tem romanu v začetek devetnajstega stoletja, ko se je vršil v Ljubljani kongres, ko so se sestali trije cesarji. Kdor hoče poznati ljubljansko življenje onega časa, naj prečita ta roman.

KRISTOF DIMAČ. Spisal Jack London. (404 strani.) Ena najboljših del znanega ameriškega proletarskega pisatelja, ki je doobro poznal življenje vseh slojev, ker ga je sam doživljal. Njegova dela so prestavljena v vse kulturne jezike.

Cena \$1.00

Cena \$2.50

Cena \$1.00

## Slovenic Publishing Company

## SESTRA IŠČE BRATA

JANEZA in ALOJZIJA HU. DOJINA. Oglasita naj se na naslov: Franciška Skodlar, Rožna dolina, CHH 14, Ljubljana, Jugoslavija. Ali pa na naslov: FRANK SKODLAR, 6601 Bonna Ave., Cleveland, Ohio. Iščem jih zaradi važnih zadev v Jugoslaviji.

(2x)



## 300 SVETIH MAS LETNO

v življenju in po smrti, so deležni člani "Mašina zvezde za Afriko". Člana rina enkrat za vedno 25 centov za vsako osebo, živo ali umrlo. Naslov:

DRUŽBA SV. PETRA KLAVERJA za afriške misijone,

3224 W. Pine Blvd., St. Louis, Mo.



# Ljubezen za ljubezen

ROMAN IZ ŽIVLJENJA (C) ZA "GLAS NARODA" PRIREDIL: I. H.

"Imaš prav, ne bomo ga zapeljivali v skušnjavo, da bi pozabil svoje dobre sklepe. Bom že jaz naredil; glede voza bom že uredil, da boš zadovoljna. Jaz se bom z Herbertom peljal z lovskim vozom, ve pa se boste vse štiri peljale v zaprtem avtomobilu, tako je še najboljšje."

Lizika mu da debel poljub.  
"Tisočera hvala, oče. Kako lepo je to, če človek pride k tebi, pa je rešen vseh skrbi."

"Želim si samo, da bi imel sredstvo, s katerim bi mogel vam vsem pomagati. Ali imaš še kaj na srcu, Lizika?"  
"Samo vprašala bi te še rada, ako imaš še vedno tako velike skrbi."

Oče globoko vzdihne.  
"Dr. Waren ni je še za nekaj tednov preskrbel malo miru, toda to ne bo več dolgo držalo. Sedaj pa pojdi in me ne zadržuj."

Lizika ga zopet poljubi, nato pa naglo odide. Razburjena in žareča pripoveduje Hani, kaj je oče sklenil in Hani se tudi olajša srce.

Ko so zvečer vsi pripravljeni na odhod — Hana je prišla zadnji trenutek iz svoje sobe, ker je imela komaj četrt ure časa, da se je preoblekla — pomaga Karl Rasmussen svoji ženi in hčeram v avtomobil, nato pa vanj naglo potisne Hano in zapre vrata.

"Dame se boste peljale v zaprtem vozu, jaz pa bom z Herbertom prišel za vami," pravi in ukaže šoferju odpeljati.

Herbert, ki je bil vesel, da je mati odločila, da se bo peljal s Hano, čemurno gleda pred se, ko oče potisne Hano v avtomobil. Preceljavno stoji poleg očeta, ko pripelje lovski voz.  
"Tako sedaj pa se bova tudi midva odpeljala, ti pa lahko kočiraš."

V avtomobilu nekaj časa vlada leden molk. Gospej Heleni od presenečenja ostanejo usta odprta, toda predno je mogla protestirati proti Hanini navzočnosti, je avtomobil že odpeljal. Lizika skrivaj prime Hanino roko, da bi jo opogumila. Šele čez nekaj časa najde gospa Helena zopet besede in tedaj padajo vsakovrstne zlobne besede na Hanino nedolžno glavo.

Gospa Rasmussen pravi, da za očeta ni dobro, da se mora v hladnem večernem zraku peljati v odprtem vozu, da je bilo dosedaj vedno dobro, da so imeli štirje vedno dovolj prostora v avtomobilu in da je sedaj zaradi Hane treba napreči drug voz, ko vendar konji potrebujejo počitka. Kolike žrtve so zato, da je treba tudi Hano vze ti v družino, kamor sploh ne spada.

In tako dalje godrnja in zmerja gospa Helena. Lizika vedno bolj stiska Hanino roko. To naj bi pomenilo? Nič se ne brigaj za to. Toda Hani prihaja vroče v grlu in požira solze. Najrajše bi izstopila in se peš zopet vrnila domov. Toda to ni šlo; potrpežljivo je morala poslušati hude besede, katere je tudi Dita z marsikatero opazko potrdila. Lizika ježno pogleduje svojo sestro, kajti sama tudi ni smela ničesar reči za Hano. Toda sram je je matere in sestre.

Tako pridejo na Herrenberg in takoj, ko se avtomobil vstavi, je gospa Helena sama ljubeznivost in sladkost, četudi ne proti Hani.

Gert Darland pride svojim gostom že v veži naproti in njegove oči najprej iščejo Hano, ki ima zopet svetlomodro obleko, toda je zelo bleda. Ustnice se ji tresejo kot v zadržanem joku.

Ko dame odložijo, stopi Lizika, ki je bila prva gotova, naglo k Gertu.

"Nikar se ne čudite, ako Hana ni v prazničnem razpoloženju; mama jo je zopet hudo zmerjala. Hana se je zelo veselila na današnji večer, toda to veselje ji je bilo že naprej pokvarjeno. Več vam bom povedala pozneje," mu tiho reče.

Tudi Karl Rasmussen in Herbert prideta kmalu in Gert ju tudi pozdravi. Takoj nato pride tudi baron Zabern s svojo družino. Dr. Waren in njegov stric sta bila že prej tu. Med splošnim pozdravljanjem more Gert nekaj besed izpregovoriti s Hano.

"Prosim, ne bodite tako žalostni, v moji hiši vam mora cveteti samo veselje. Pozabi te na vse, kar vas bridko teži; ne mislite na nič drugega, kot da hočete biti veseli."

Hana ga milo pogleda s svojimi lepimi očmi in ji je, kot bi vrgla od sebe težko breme.

"Da, da, vse bom pozabila, vsako minuto tega večera hočem iskreno uživati in pri tem me ne bo nič motilo. Jutri pa se naj zopet prične vsakdanja pesem."

"Tako je prav."

Hana je bila predstavljena Warenovemu stricu in Henrik pri tem izpregovori ž njo nekaj prijaznih besed. Nato pa jo Gert predstavi tudi baronici Zabern in njeni družini. Dobrotljiva baronica, ki je medtem že postala četrta zaveznica zveze, drži nekaj časa Hanino roko v svoji. Mlado ženo pogledi sočutno počivajo na Haninem obrazu. Hani je pri srcu, kot bi jo božale ljubeznive materine roke, tako prisrčno in ljubeznivo govori ž njo odlična gospa. Z nepopisnimi pogledi se gospa Helena ozira po obeh in Dita pogleda mater, kot bi hotela vprašati: Kako se ti to zdi, da baronica Zabern smatra Hano za vredno, da izpregovori ž njo le besedo? Najbrže je vse pozabila, kar si ji ti povedala o njej.

V veliko presenečenje matere in hčere pa se baronica Zabern zelo dolgo razgovarja s Hano, dokler jo drugi ne zaplete v pogovor.

Hana ima šele sedaj čas ogledati si baroko sobo, ki služi za sprejemni salon. Polni pobožnega občudovanja lete njeni pogledi čez krasne preproge, o čijih vrednosti seveda nima niti pojma. Ne more se načuditi vsem preprogam in težkim zavesam. eš nikdar v svojem življenju ni bila v tako odlični hiši. In Darlandova visoka, vitka postava je v tako lepem soglasju s tem prostorom. Srce ji postane težko, šele sedaj popolnoma spozna, kako velik prepad zija med njim in njo. Cele svetove je bila oddaljena od tega moža, pa vendar ga je ljubila z vsako nitjo svojega srca. Da — ve, da ga ljubi, ve, da je bilo njeno srce z vsakim utripom njegovo, ve tudi, da bo ta ljubezen ostala brezupna, da je bila zmota njenega srca.

# Razne vesti.

## MIŠI ZNAJO NAJTI POT DOMOV.

Čudno se človeku zdi, ko bere, da razne živali znajo čudovito najti pot tja, kjer so živele prej, preden so iz tega ali drugega vzroka bile od tam odstranjene. Beremo o pticah, ki znajo vsako pomad najti pot v kraje, kjer so gnezдили prejšnje leto ter se drže celo istih vasi in hiš. Enako je s psi in mačkami, kadar jih kdo odvede kam drugam. Tudi ti se radi vračajo nazaj, čeprav so bili odvedeni desetine kilometrov daleč.

Še bolj pa je čudno, da se pred kratkim isto opazovali pri miših. Profesor dr. Bastian Schmid poroča o strokovnem glasilu "Wissenschaft und Technik" v Frankfurtu, da je opazoval miši, s katerimi je napravil več poskusov. Za poskuse je uporabil gozdne miši. Dve miški je pustil, da sta v hiši prezimili. Nato so ju ujeli ter jima izrezali nekaj šopov dlake, da so jih laže spoznali. Potem pa so obe živali odnesli ven na polje ter ju tam spustili. Nesli so jih v mišnicah, ki sta bili poviti z rutami, da živalci nista mogli videti, kam ju neso. Obe miški sta se vsakokrat vrnili v hišo, in sicer že navadno istega dne. Ker pa so bila vežna vrata v hišo zaprta, sta miški splezali po trti pod streho, kjer sta bili vajeni dobiti živeža v tamkajšnjih shrambah. Navadno sta se vrnili že med 8. in 12. ponoči ali pa vsaj zjutraj do 8. Pozneje so jih odnesli bolj daleč ven na polje, enkrat celo za 13,000 mišjih dolžin daleč. Vsakokrat sta se miški zdravi vrnili po isti poti.

Ta opazovanja dokazujejo, da imajo živali poseben dar orientacije, kar so doslej opazovali le pri pticah, psih in drugih živalih. Sedaj je to dokazano tudi pri miših.

## ZENSKÉ NOČE USMRTITI.

Porota v Donaju v Franciji je obsodila nedano na smrt Josefino Moryevo, ker je umorila svojo snaho. Hotela je, da bi se njen sin bogato oženil. V Franciji v zadnjih 50 letih ni bila usmrčena nobena na smrt obsojena žena, ker je prezident republike vsem znižal kaznen na dosmrtno ječo. To pot pa porota ni priporočila morilke v pomilostitev, nasprotno, v obsodbi je bilo rečeno, naj bo obsojenka zaradi surovega zločina usmrčena v strah in svařilo drugim. Usmrtili naj bi jo javno v Lille.

Nenadoma pa je nastala ovira, kajti krvnik Deibler, ki je usmrtil že nad 300 zločincev in se pripravlja umakniti se v zasluzeni pokoj, je izjavil, da ženske ne bo usmrtil. Mož namreč noče svojega krvniškega delovanja zaključiti z usmrčitvijo ženske. Deibler ima pravico odkloniti usmrtilcev, kajti morilno orodje je njegova osebna last. Doslej se še ni nikoli upiral. Mož je pa praznoveren in pravi, da usmrtilce žensk še nikoli niso prinesle sreče njegovim rodbini, v kateri se krvniška služba podeduje iz pokolenja v pokolenje.

## KITAJSKO-JAPONSKA VOJNA



Kitajska deklica, ki je na begu iz Nantao izgubila svoje stariše, opazuje druge begunce, ki se podajajo z ladjo v francosko koncesijo v Šanghaju.

stave v ječi. Člani kluba so postali tudi možje, ki so gladovali doma v znak protesta proti ženam, ker se niso hotele podrediti njihovih volji. Te stavke so se pa menda končale brez uspeha, kajti o tem ali so možje omeščali svoje boljše polovice, se nič ne govori.

## KLUB PROSTOVOLJNO GLADUJOČIH.

Prostovoljna gladovna stavka je dala povod za ustanovitev novega kluba v Angliji, kjer je menda med vsemi državami na svetu največ klubov. Američani so namreč zelo navdušeni za klube in če ni nobene resnega povoda za ustanavljanje novih klubov, jim pride prav karkoli. Ljudi, ki se radi posmehujejo drugim, tudi v Angliji ne manjka. In eden je napisal, da zadostujeta dva Angleža, pa že ustanovita klub, če se pa sestane dva Čeha, ustanovita politično stranko.

Novi klub ima stroga pravila. Član lahko postane samo tisti, ki je v znak protesta najmanj tri dni stradal. Angleži pa na besede ne dajo mnogo in zato mora vsak novi član dokazati, da ima res za seboj gladovno stavko. Doslej se je prijavilo 50 članov in vsi so dokazali, da so gladovali po več dni v znak protesta. Člani tega čudnega kluba so tudi bivši kaznenici, ki so vodili gladovne

stave v ječi. Člani kluba so postali tudi možje, ki so gladovali doma v znak protesta proti ženam, ker se niso hotele podrediti njihovih volji. Te stavke so se pa menda končale brez uspeha, kajti o tem ali so možje omeščali svoje boljše polovice, se nič ne govori.

## CARJEV GOSLAČ JE NA PRAVILNEM KARIERO.

Med izvajanjem nekega valčka je v Londonu umrl italijanski goslač Emilio Colombo, ki je spadal med najbolj priljubljene goslače londonskih barov. Colombo je bil napravil senzacionalno kariero.

Ob prelomu stoletja je imel svojo lastno kapelo, s katero je potoval po vsem svetu. V Petrogradu ga je slišal car Nikolaj II. in njegova igra ga je tako navdušila, da ga je za trajno angažiral za Rusijo. Car, carica in veliki knezi so Colomba stalno klicali na svoje velike prireditve v Zimski palači.

Po prevratu je Colombu uspelo, da je pobegnil na Japonsko, kjer je koncertoval na mikadovem dvoru. Na zadnje je odpotoval v London, kjer se je naselil za stalno. Tudi tam si je s svojo sijajno igro kmalu utrl pot v dvorne kroge.

Kralj Jurij V. ga je angažiral za dvorne plese in druge prireditve. Tudi kraljica Elizabeta je Colomba zelo cenila. O njem pravijo, da je znal arije iz italijanskih oper s svojim godalom tako čudovito prednašati, da si imel vtis, da sliši pevca. Najrajši pa je igral ciganske melodije in dunajske valčke.

## TRGOVINA Z DEKLETI V LEPOPTEM SALONU.

Poljski policiji je uspelo, da je v brzovlaku, ki vozi iz aVršave v Vilno, aretirala moža, ki je bil že večkrat kaznovan zavoljo trgovine z dekleti. Zločinec je imel baš namen, da

Ship and travel advertisement for Slovenic Publishing Company (Travel Bureau) at 216 W. 18th St., New York.

## KRETANJE PARNIKOV SHIPPING NEWS

Shipping schedule for December 22-26, listing destinations like Cherbourg, Havre, and various ports.

Text regarding shipping news and travel arrangements.

Text regarding shipping news and travel arrangements.

## ALI JE MOŠKI ALI ŽENSKA?

Text discussing a case or story related to the title 'Ali je moški ali ženska?'.

## NAZNANILO

Text regarding a notice or announcement.

## FRANK AHLIN

Text regarding Frank Ahlin.

Text regarding Frank Ahlin.

## ADVERTISE in "GLAS NARODA"

KNJIGE VODNIKOVE DRUŽBE ZA LETO 1938 \$1.35

4 KNJIGE

Text listing authors and titles for the book collection, including Strte Peruti and Sin.

1938 SLOVENSKO-AMERIKANSKI KOLEDAR

160 STRANI ZANIMIVEGA ČTIVA, SLIK, POUKA IN NASVETOV JE VREDNO ZA VSAKEGA

50 CENTOV

Naročite ga danes.

Slovenic Publishing Company

216 West 18th Street

New York, N. Y.